

Giuseppe Verdi



Núria Serra, choreography Mar Lorca, stage direction

Sarah Zhai, coach vocal

Mambana Martinez, costume direction Alvaro Duran, stage director Imesde, lightning Montse Miralles, costume designer Roger Griño, characterization Laura Barbieri, subtitle translation Ben aisit, production and communication Cast Sara Bañeras, Violetta Valéry Oscar Encinas, Alfredo Germont Alberto Cazes, Giorgio Germont Lorena Aranda, Flora Bervoix

Lluís Vergés, Marchese d'Obigny

Rodrigo Aguilar, Barone Douphol

Marta Finestres, choir conductor

Sergi Giménez, stage management

Jordi Casanova, Visconte Gastone

Christian Vallester, Dottore Grenvil Carme Gutiérrez, Annina Jose Luis González, Giuseppe, servo di Violetta Germán Casetti, Domestico di Flora and Commissionario Chorus NovAria: Sopranos: Jessica Díaz, Valentina Tenors: Carlos Lezcano, Jose Luis Gómez, Alexia Vázquez, Juhee González, Albert Valero, Roger Nam, Telma Sveindóttir, Vanessa Vicens, Jacob Rifà Bass: Ferran Jiménez, Víctor Alonso, Villanueva Germán Casetti, Raúl Blanguino Mezzosopranos: Marta Finestres,

Ballet NovAria:

Mariana Galarza

Oleg Lachugin

Laia Ferrer

2nd Violins:

Gratitudes

Marc Armengol

Núria Serra

Anna Fernández

Orchestra NovAria Filharmonia: 1st Violins: Edurne Vila, concertino Stanislav Stepanek

Laura Rodríguez Buendia

Anastasia Apreutesii, Pamela

Guidi, Anna Galera, Grissel Ruiz,

Leonardo González Cellos: Esther Vila, solista

Heyler Lameda

Marc Renau

Double basses:

Flute

Oriol Casadevall

Iulian Gogu

Flute + Pic Joan Pons

Clarinet Núria Querol

Percussion Daniel Palou

Oboe Maria Gil

Aleix Sala

Francisco Gabriel Rivas

Maria Ruano, solista Joan Palet Elisenda Prats Winds and percussion:

Aloma Ruiz **Eduard Estol** Violas: Joan Ignasi Ferrer, solista Jordi Nabona **Alfons Casas**

Program La Traviata, by Giuseppe Verdi Staged opera in two acts

Laura Planas, honorary president

Bassoon Laura Guastevi Trumpet Gonzalo Álvarez Trompa 1 Sebastià Rio Trompa 2 Gerard Comellas Trombone 1 David Calvet

La Traviata, the great drama by the brilliant maestro Giuseppe Verdi, is based on the novel The Lady of the Camellias by Alexandre Dumas Jr. It is one of the most performed and acclaimed operas on a daily basis throughout the world, including the brilliant and well-known fragments as the Brindisi, the spectacular aria-cabaletta by its protagonist Sempre Libera, or the emotional closing Addio del passato.

Trombone 2 Miquel R. Berenguer

to celebrate her recovery from an illness. Gastone, a viscount, has brought with him a friend, Alfredo Germont, a young bourgeois from a provincial family who has long adored Violetta from afar. While walking to the salon, Gastone tells Violetta that Alfredo loves her, and that while she was ill, he came to her house every day. Alfredo joins them, admitting the truth of Gastone's remarks.

Baron Douphol, Violetta's current lover, waits nearby to escort her to the

salon. Once there, the Baron is asked to give a toast, but refuses, and the crowd turns to Alfredo, who agrees to sing a brindisi - a drinking song (Alfredo, Violetta, chorus: Libiamo ne' lieti calici.- "Let's drink from the joyful cups"). From the next room, the sound of the orchestra is heard and the guests move there to dance. After a series of severe coughs and almost fainting, Violetta begins to feel dizzy and asks her guests to go ahead and to leave

her to rest until she recovers. While the guests dance in the next room,

Violetta: Un dì, felice, eterea - "One day, happy and ethereal"). At first,

she rejects him because his love means nothing to her, but there is

will be the very next day. After the guests leave, Violetta wonders if

Violetta looks at her pale face in her mirror. Alfredo enters and expresses

his concern for her fragile health, later declaring his love for her (Alfredo,

something about Alfredo that touches her heart. He is about to leave when

she gives him a flower, telling him to return it when it has wilted, which

Alfredo could actually be the one in her life. But she concludes that she

needs freedom to live her life (Violetta, Alfredo: Sempre libera - "Always

free"). From off stage, Alfredo's voice is heard singing about love as he

maid, arrives from Paris, and, when questioned by Alfredo, tells him that she went there to sell the horses, carriages and everything owned by Violetta to support their country lifestyle. Alfredo is shocked to learn this and leaves for Paris immediately to settle matters himself. Violetta returns home and receives an invitation from her friend, Flora, to a party in Paris that evening. Alfredo's father, Giorgio Germont, is announced and demands that she break off her relationship with his son for the sake of his family, since he reveals that Violetta's relationship with Alfredo has threatened his daughter's engagement because of Violetta's reputation. She responds that she cannot end the relationship because she loves Alfredo so much, but Giorgio pleads with her for the sake of his family. With growing remorse, she finally agrees

seen the happy couple. She calls for the entertainers to perform for the guests. Gastone and his friends join the matadors and sing. Violetta arrives with Baron Douphol. They see Alfredo at the gambling table. When he sees them, Alfredo loudly proclaims that he will take Violetta home with him. Feeling annoyed, the Baron goes to the gambling table and joins him in a game. As they bet, Alfredo wins some large sums until Flora announces that supper is ready. Alfredo leaves with handfuls of money. Fearing that the Baron's anger will lead him to challenge Alfredo to a duel, Violetta gently asks Alfredo to leave. Alfredo misunderstands her apprehension and demands that she admit that she loves the Baron. In grief, she makes that admission and, furiously, Alfredo calls the guests to witness what he has to say. He humiliates and denounces Violetta in front

Dr. Grenvil tells Annina that Violetta will not live long since her tuberculosis has worsened. Alone in her room, Violetta reads a letter from Alfredo's father telling her that the Baron was only wounded in his duel with Alfredo. He has informed Alfredo of the sacrifice she has made for him and his sister; and he is sending his son to see her as quickly as possible to ask for her forgiveness. But Violetta senses it is too late. Annina rushes into the room to tell Violetta of Alfredo's arrival. The lovers are reunited and Alfredo suggests that they leave Paris. But it is too late: she knows her death approaches. Alfredo's father enters with the doctor, regretting what he has done. Violetta suddenly revives, exclaiming that the pain and discomfort have left her. A moment later, she

Synopsis La Traviata, by G.Verdi, is an opera based on the novel Lady of the

Camellias by A. Dumas. Paris and its vicinity. Beginning of the 19th century (1880). ACT I: Violetta Valéry, a famed courtesan, throws a lavish party at her Paris salon

Staged version of two hours with 15 minutes of intermission.

Symphony orchestra, solo singers, ballet, chorus, costumes, unique and

brilliant lighting complementing the special characteristics of the Palau

de la Música Catalana... The play has more than 60 artists on stage!

walks down the street.

ACT II: Scene 1a. Three months later, Alfredo and Violetta are living together in a peaceful country house outside Paris. Violetta has fallen in love with Alfredo and she has completely abandoned her former life. Annina, the and says goodbye to Giorgio.

Violetta gives a note to Annina to send to Flora accepting the party

Paris, she hands the farewell letter to her servant to give to Alfredo.

son. Alfredo suspects that the Baron is behind his separation from

to stop Alfredo, but he rushes out.

As soon as he has read it, Giorgio returns and attempts to comfort his

Violetta, and the party invitation, which he finds on the desk, strengthens

his suspicions. He decides to confront Violetta at the party. Giorgio tries

Scene 2a. At the party, the Marquis tells Flora that Violetta and Alfredo

have separated, much to the amazement of everyone who had previously

invitation and, as she is writing a farewell letter to Alfredo, he enters. She

can barely control her sadness and tears; she tells him repeatedly of her

unconditional love Amami Alfredo. Before rushing out and setting off for

of the guests and then throws his winnings at her feet in payment for her services. She faints onto the floor. **ACT III:**

Upcoming events

02/02/2024 - Carmen

dies in Alfredo's arms.

16/02/2024 - Madama Butterfly 10/03/2024 - Madama Butterfly 24/03/2024 - Requiem de Mozart

28/03/2024 - La Traviata 06/04/2024 - Vivaldi Virtuosi

Generalitat de Catalunya

Departament de Cultura

12/04/2024 - La Bohème

N O V A R I A

ARTISTS

Institut Català de les